

CONTENTS

A Special Preface to the Translator's Introduction	xxi
Translator's Introduction	xxiii
Preface to Hebrew Volume I, First Edition	xxv
Preface to Hebrew Volume II	xxix

GENERAL INTRODUCTION

I The Structure and Literary Form of the Zohar	
a. The Various Sections	1
b. The Characteristics of the Zohar	7
c. The Narrative Framework	9
II The Publication and Influence of the Zohar	
a. The Testimony of Rabbi Isaac of Acre	13
b. Verification of the Evidence	17
c. The Sanctity of the Zohar	23
III The History of Zohar Scholarship	
a. Early Criticism	30
b. Christian Kabbalah and Rabbi Judah Aryeh Modena	33
c. The Sabbatean Movement and Rabbi Jacob Emden	38
d. Zohar Scholarship in the Enlightenment Period	43
e. Later Studies of the Zohar	51
IV Zohar Criticism	
a. Indecisive Arguments	55
b. The Foundations of Zohar Criticism	58
c. Evidence for the Antiquity of the Zohar	83
V Various Solutions	
a. Later Redaction	87
b. Composition over a Long Period of Time	89
c. Composition in the Thirteenth Century	91
d. Unresolved Questions	94

VI Printed Editions, Manuscripts, Translations, and Commentaries	
a. Printed Editions of the Zohar	97
b. Zohar Manuscripts	99
c. Translations of the Zohar	101
d. Zohar Commentaries	103

PRELIMINARIES: EVENTS AND PERSONALITIES

1. The Greatness of Rabbi Simeon ben Yohai	129
2. The Teaching of Rabbi Simeon ben Yohai	130
3. The Angel of Death Put to Flight	135
4. Miracles: The Plantation of Rabbi Pinhas ben Yair	137
5. The Righteous Man of his Time. Annulling the Decrees—I	146
6. The Righteous Man of his Time. Annulling the Decrees—II	147
7. Rabbi Simeon ben Yohai and His Generation—I	148
8. Rabbi Simeon ben Yohai and His Generation—II	150
9. Rabbi Simeon ben Yohai and His Generation—III	150
10. Rabbi Simeon ben Yohai and Rabbi Eleazar in the Cave	151
11. The Emergence from the Cave	154
12. The Entry into the Great Assembly	155
13. The Exit from the Great Assembly	158
14. The Illness of Rabbi Simeon ben Yohai	159
15. Revelation of Mysteries before His Departure	161
16. The Departure of Rabbi Simeon ben Yohai	164
17. After the Death of Rabbi Simeon ben Yohai	165
18. In the Celestial Academy	166
19. Rav Hamnuna Sava	169
20. The Old Man of <i>Mishpatim</i>	177
21. The Child	197
22. Rabbi Eliezer the Great	223

PART I THE GODHEAD

Section I *En-Sof* and the World of Emanation

Introduction

a. The Mystery of the Godhead	230
b. <i>En-Sof</i> and the Order of the <i>Sefirot</i>	232

c. Dualism and Unity	235
d. <i>En-Sof</i> and <i>Keter</i>	242
e. <i>En-Sof</i> in the <i>Raya Mehemna</i> and the <i>Tikkunei ha-Zohar</i>	246
1. <i>En-Sof</i> and <i>Ayin</i> (Nothing)	257
2. Cause above All Causes	258
3. <i>En-Sof</i> beyond All Perception	259
4. The Conduct of the World through the <i>Sefirot</i>	259
5. Soul and Body	262
6. Essence and Vessels	265
7. Acts of <i>En-Sof</i>	266
Section II <i>Sefirot</i>	
Introduction	
a. The Nature and Function of the <i>Sefirot</i>	269
b. The Process of Emanation	273
c. The Paths of Symbolism	283
d. An Array of Symbols	290
1. The Process of Emanation	309
2. The Chain of the <i>Sefirot</i>	313
3. Straight Line	318
4. The Unification of the <i>Sefirot</i> through the Mystery of the Light of the Lamp	319
5. Colors and Lights	322
6. The Lights of Thought	324
7. Thought, Voice, and Speech—I	325
8. Thought, Voice, and Speech—II	326
9. Thought and Understanding	327
10. Gates	328
11. <i>Mi-Eleh-Elohim</i>	331
12. The Death of the Kings	332
13. <i>Atika Kadisha</i> and <i>Ze'ir Anpin</i>	334
14. The White Head and the Strong Skull	336
15. The Countenance of the King	337
16. Father and Mother, Son and Daughter	341
17. The Letter <i>Yod</i>	342
18. The Letters <i>Yod, He, Vav</i>	343
19. Names of God	344
20. Patriarchs	348

21. Firmaments	349
22. Firmaments, Streams, and Sea	350
23. The Streets of the River	352
24. The Jubilee and the Year of Release	354
25. The Hills of the World	355
26. The Tree of Life and the Tree of Knowledge—I	356
27. The Tree of Life and the Tree of Knowledge—II	358
28. The Written Torah and the Oral Torah	359
29. Heaven and Earth, Day and Night	360
30. Zion and Jerusalem	362
31. The Holy One, Blessed be He, and the Assembly of Israel	363
32. The Arousal of Love	364
33. The Mystery of the Kiss	364
34. Intercourse	365
35. Love and Jealousy	366

Section III *Shekhinah*

Introduction

a. The Character and Situation of the <i>Shekhinah</i>	371
b. Cutting and Separation	373
c. The Attribute of Judgment and its Relationship to "the Other Side"	376
d. The Mother of the World and the Assembly of Israel	379
e. The Exile of the <i>Shekhinah</i>	382
1. The House of the World	389
2. A Lily	391
3. A Rose and a Lily	391
4. A Well	392
5. A Hind	393
6. A Woman of Worth	396
7. <i>Zedek</i> (Righteousness)	397
8. The Agent of the Holy One, Blessed be He	398
9. Gate	399
10. The Door of the Tent	400
11. A Continual Burnt-Offering	401
12. Moon	402
13. The Diminution of the Moon	403
14. The Shape of the Moon	404

15. States of the Moon	404
16. The Destruction of the Temple	406
17. The Casting-down of the <i>Shekhinah</i>	407
18. The Dismissal of the Queen	408
19. The Mourning of the Holy One, Blessed be He, and the Angels	409
20. Separation	409
21. In Exile	410
22. Longing	411
23. The <i>Shekhinah</i> , Above and Below	412
24. In the Land of Israel and outside the Land	414
25. The Darkened Light	416
26. Joy and Sorrow	417
27. Surety	420
28. In the Street of the Tanners	421

Section IV Influence and Direction

Introduction

a. Dynamic Direction	423
b. The Tension and Balancing of Opposites	426
1. Influence from <i>Atika Kadisha</i>	431
2. The Upper Mother and the Lower Mother	431
3. Feeding the Upper and the Lower Worlds	432
4. Blessing	433
5. Righteousness	434
6. Watering	436
7. The Eyes of the Lord	437
8. Direction on Weekdays and on the Sabbath	438
9. Acceptable Time	439
10. Atonement for Sin	440
11. The Presence of God in the Worlds	440
12. The Concealed Light	441
13. The Primal Light	442
14. The Renewal of the Work of Creation	442

VOLUME II

PART II THE OTHER SIDE

Section I The Forces of Uncleanness

Introduction

a. Good and Evil	447
b. The Dualistic Tendency	450
c. Restrictions on Dualism	454
d. The Emergence of Evil	458
e. The Domain of the Husks	461
f. Mythological Images	464
1. The Array of Powers	475
2. The <i>Sefirot</i> of Uncleanness	482
3. Seven Breaths	483
4. Pharaoh's Dream	484
5. <i>Tohu</i> and <i>Bohu</i> (Waste and Void)	485
6. Red and Black	488
7. Light and Darkness	489
8. Four Husks	490
9. Shells and Kingdoms	492
10. The Shells of the Nut	493
11. Kernel and Shell	494
12. The Precedence of the Shell	496
13. The Rule of the Shells	496
14. Death and the Shadow of Death	498
15. Snake	499
16. Monster	500
17. Monsters	501
18. The Ox, the Ass, and the Dog	507

Section II The Activity of "the Other Side"

Introduction

1. The Seduction of the Snake in the Upper Worlds	509
2. The Four Primary Causes of Injury	513
3. The Infertility of "the Other Side"	514
4. Repulsing "the Other Side"	517
5. Accusation	517

6. Appeasing "the Other Side"—I	521
7. Appeasing "the Other Side"—II	522
8. Preliminaries to Action	524
9. Night	524
10. The Crevice of the Great Deep	525
11. Deceiving the Sinners	525
12. Good Days and Evil Days	526
Section III Demons and Spirits	
Introduction	529
1. The Desert	533
2. The Yemim in the Desert	534
3. Blemished Creatures—I	535
4. Blemished Creatures—II	537
5. Samael and Lilith	538
6. Lilith in the Cities of the Sea	539
7. Lilith, the Infant-slayer	540
8. Naamah, Mother of Demons	541
9. Naamah and Lilith	542
10. The Spirit of Uncleanness	543
11. The Arousal of the Spirit of Uncleanness	544
12. The Rout of the Demons	545

PART III CREATION

Section I The Account of Creation

Introduction	
a. The Process of Creation	549
b. The System of the Worlds	555
1. Forty-two Letters	561
2. The Letters of the Alphabet	562
3. Fire, Water, and Spirit	567
4. The Design of the Worlds	568
5. The Upper World and the Lower World	569
6. The Pillars of the World	569
7. The Foundation Stone—I	570
8. The Foundation Stone—II	571
9. Creatio ex Nihilo	572
10. Potentiality and Actuality	573

11. Different Kinds	574
12. Heaven and Earth—I	575
13. Heaven and Earth—II	576
14. Heaven and Earth—III	576
15. Lights	578
16. Conflict and Division	579
17. Upper and Lower Worlds	581
18. Sea and Dry Land	582
19. The Completion of Creation	583
20. The Hidden Light	585
21. The Chain of the Generations	586

Section II The Account of the Chariot

Introduction	587
1. The Halls	597
2. The Throne of Glory	615
3. The Angels that Bear the Throne	615
4. The Creatures of the Chariot	616
5. Creatures and Wheels	617
6. <i>Hashmal</i> —I	619
7. <i>Hashmal</i> —II	619
8. Four Rivers	620

Section III Angels

Introduction	
a. The Role of the Angels	623
b. Metatron and the <i>Nefilim</i>	626
1. The Nature of the Angels	635
2. The Creation and Destruction of the Angels	635
3. The Melody of the Cherubim's Wings	636
4. The Song of the Angels—I	637
5. The Song of the Angels—II	638
6. The Song of the Angels—III	640
7. Messengers—I	642
8. Messengers—II	642
9. Metatron	643
10. The Tabernacle of Metatron	645
11. Four Angels	646

12. Michael and Gabriel	648
13. Uriel	648
14. Boel	649
15. Uzza and Azael	650

Section IV The Natural World

Introduction	653
1. Firmaments and Lands	657
2. Deeps	658
3. The Sun—I	659
4. The Sun—II	660
5. The Song of the Stars	661
6. The Stars and the Control of the World	662
7. The Activity of the Stars	663
8. The Seven Planets	665
9. The Comet	666
10. The Snake in the Firmament	666
11. The Rainbow	667
12. The Sea's Pride	668
13. Evening and Morning	669
14. Morning	670
15. The Hind of the Dawn	671
16. Trees and Herbs	671
17. The Mystery of the Echo	672

PART IV THE DOCTRINE OF MAN

Section I The Three Souls

Introduction	
a. The Nature and Status of Man	677
b. The Tripartite Soul	684
c. The Origin of the Different Parts of the Soul	692
d. The Preexistence of the Soul	698
e. The Theory of the Soul in the <i>Midrash ha-Ne'elam</i>	703
1. The Storehouse of Souls	723
2. <i>Neshamah</i> and <i>Nefesh Hayyah</i>	724
3. The Parts of the Soul and Their Functions	729
4. The Unity of <i>Neshamah</i> , <i>Ruah</i> , and <i>Nefesh</i>	731

5. <i>Neshamah, Ruah, and Nefesh</i> and their Different Levels	733
6. The Three Parts of the Soul as a Model of the Upper Glory	736
7. The Birth of the Souls	738
8. The Life of the Souls in the Upper World	740
9. The Form of the Souls	741
10. The Soul's Oath	744
11. The Descent of the Spirit into the Body from the Garden of Eden	745
12. The Purpose of the Soul's Descent	747

Section II Body and Soul

Introduction

a. The Descent of the Soul	749
b. Blemished Souls	754
c. Body and Soul and Man's Inclinations	761
d. The Theory of the Image	770
1. The Elements in Man	777
2. The Origin of the Soul and the Origin of the Body	778
3. The Movement of the Body through the Power of the Soul	783
4. The Light of the Soul in the Body	784
5. Man's Likeness	785
6. The Images of Man	787
7. The Liver and the Heart	789
8. The Brain, the Heart, and the Liver	792
9. The Structure of the Human Body	794
10. The Good Inclination and the Evil Inclination	795
11. The Soul, the Body, and the Evil Inclination	798
12. The Power of Desire	801
13. The Wiles of the Evil Inclination	803
14. The Evil Inclination as God's Agent	804

Section III Sleep and Dreams

Introduction

1. Sleep, a Sixtieth Part of Death	815
2. Entrusting the Soul to the Tree of Death	816
3. The Ascent of the Soul during Sleep	818
4. The Soul is Judged during Sleep	819

5. The Dreams of the Wicked and the Dreams of the Righteous	820
6. Good and Evil in Dreams	821
7. Dream and Prophecy	824
8. The Song of the Souls at Night	827
9. The Renewal of the Soul in the Morning	827
Section IV Death	
Introduction	831
1. This World—the Twinkling of an Eye	837
2. Remembering the Day of Death	838
3. Thirty Days before Death	839
4. Illness and Death	840
5. There is no Death without Sin	842
6. The Soul Renders Account at the Time of Death	844
7. The Departure of the Soul	845
8. Covering the Eyes of the Dead	848
9. The Prohibition of Delaying the Burial	850
10. Death at an Early Age	852
11. The Death of the Righteous and the Death of the Wicked	855
12. Death in the Holy Land and Death outside the Holy Land	857
13. The Spirits of the Dead	860

VOLUME III

PART V SACRED WORSHIP

Section I The Tabernacle and the Temple

Introduction

a. The Mysteries of the Tabernacle and the Temple	867
b. The Mystery of the Sacrifices	878
c. <i>Sitra Ahra's</i> Share of the Sacrifices	890
d. Offerings as Symbols	895
1. The Building of the Tabernacle	909
2. The Tabernacle and the Temple	911
3. The Table and the Showbread	913
4. The Breastplate and the Ephod	917
5. The Effect of the Gold Plate	920
6. The Ritual Performed by the High Priest on the Day of Atonement	921

7. The Whole-offering	923
8. Sacrifices and Libations	927
9. Red and White in Sacrificial Offerings	930
10. The Altar-fire Destroys Evil	932
11. Incense	933
12. Priests Are Prohibited from Drinking Wine	937
13. The Priests, the Levites, and Israel	939
Section II Prayer and Devotion	
Introduction	
a. "Worship in the Heart" before the Zohar	941
b. The Zohar's Understanding of "Worship in the Heart"	951
c. The Mystical Significance of the Statutory Prayers	962
d. Fear of God, Love of God, and Communion	974
1. The Synagogue	1017
2. The Quorum of Ten— <i>Minyan</i>	1018
3. Morning and Afternoon Prayer	1020
4. The Mystery of Unification through the Recital of the <i>Shema</i>	1023
5. The Eighteen Benedictions	1029
6. The <i>Kedushah</i>	1030
7. Prostration	1033
8. The Reading of the Torah	1037
9. Confession	1039
10. Prayer and Sacrifices	1042
11. Praying Silently	1044
12. From the Depths	1045
13. The Cry of the Heart	1046
14. The Prayer of the Poor	1047
15. The Value of <i>Kavvanah</i> in Prayer	1049
16. The Ascent of the <i>Shekhinah</i> through Prayer	1053
17. The Activity of Prayer and Its Reward	1056
18. The Knowledge of God	1060
19. Fear and Love	1064
20. Fear and Joy	1068
21. Gladness and Sorrow	1069
22. Cleaving with Love	1072
23. Servants and Sons	1073

Section III Torah

Introduction

a. Literal and Hidden Meanings in the Torah	1077
b. Attitudes toward the Torah in the <i>Raya Mehemna</i> and the <i>Tikkunei ha-Zohar</i>	1089
1. The Torah Sustains the World	1123
2. The Narratives of the Torah	1124
3. The Bodies of the Torah, and the Soul of the Torah	1126
4. Original Interpretations of Torah	1127
5. The Level of Mystical Knowledge	1131
6. Halakhic Studies	1133
7. Studying Torah at Midnight	1137
8. The Study of Torah for Its Own Sake	1139
9. Sin Does not Extinguish Torah	1142
10. Those Who Support the Torah	1145
11. The Scholars and the Unlearned	1147

Section IV Commandments—Positive and Negative

Introduction

1. The Ten Commandments	1173
2. The Covenant of Circumcision	1176
3. The Observance of Circumcision	1178
4. <i>Zizit</i>	1183
5. <i>Tefillin</i>	1186
6. <i>Mezuzah</i>	1188
7. Charity	1190
8. Oaths and Vows	1192
9. The Taking of God's Name in Vain	1194
10. Forbidden Sexual Relations	1196
11. Driving Away the <i>Shekhinah</i>	1202
12. Mixed Kinds	1205
13. Forbidden Foods	1209
14. Gentile Wine	1211
15. The Value of Deeds	1212

Section V Sabbath and Festivals

Introduction

a. The Sabbath	1215
----------------	------

b. The Festivals	1238
1. Importance of the Sabbath	1281
2. Welcoming the Sabbath	1283
3. Sabbath Delight	1285
4. The Sabbath Meals	1286
5. The Additional Soul	1290
6. <i>Havdalah</i> at the Close of the Sabbath	1295
7. The New Year	1298
8. The Day of Atonement	1302
9. Receiving Guests in the <i>Sukkah</i>	1305
10. The Four Species	1308
11. The Passover	1314
12. Narrating the Exodus from Egypt	1316
13. <i>Tikkun Leyl Shavuot</i>	1318
14. Festival Joy and Sabbath Joy	1319
15. Sharing Festival Joy with the Poor	1324

PART VI PRACTICAL LIFE

Section I Morality

Introduction	1329
1. Humility	1337
2. The Modesty of Jewish Women	1337
3. Trust	1339
4. Repaying Evil with Good	1340
5. Hospitality	1341
6. Pride	1342
7. The Arrogance of Rulers	1343
8. Anger	1344
9. Evil Speech	1347
10. Miserliness	1349
11. Drunkenness	1350
12. Wisdom and Folly	1351
13. Delivering a Rebuke	1353

Section II Conjugal Life

Introduction	1355
1. Male and Female Souls	1381

2. The Commandment of Procreation	1382
3. Assuring One's Livelihood before Marriage	1384
4. The Good Woman and the Evil Woman	1386
5. Conjugal Manners	1388
6. Sexual Intercourse by the Sages on Sabbath Eves	1390
7. The Sanctification of Intercourse	1394
8. Intercourse of the Righteous with the <i>Shekhinah</i>	1396
9. Alien Thoughts during Intercourse	1400
10. Attracting a Soul from <i>Sitra Aħra</i>	1403
11. The Merit of Having Virtuous Children	1405

Section III The Righteous and the Wicked

Introduction

a. The Terms <i>Zaddik</i> and <i>Rasha</i> before the Zohar	1407
b. The Righteous and the Wicked in the Main Body of the Zohar	1413
c. The Righteous and the Wicked in the <i>Raya Mehemna</i> and the <i>Tikkunei ha-Zohar</i>	1426
1. The Righteous, the Wicked, and the Intermediate	1467
2. The Mixed Multitude	1470
3. The Sins of the Rich and the Sins of the Poor	1473
4. The Sins of the Wicked and the Sins of the Righteous	1475
5. Marks of Sin on the Face	1478
6. Defending the Wicked	1481
7. Testing the Righteous and Bearing with the Wicked	1483
8. This World Is for the Wicked, and the Next World for the Righteous	1487
9. The Element of Fear in the Trust of the Righteous	1488
10. The Suffering of the Righteous	1489
11. The Righteous Suffer to Atonement for the Sins of the World	1494
12. The Righteous Die because of the Sins of their Generation	1496

Section IV Repentance

Introduction

1. The Power of Repentance	1511
2. Repentance through Tears	1514
3. Fasting and Tears	1515
4. Atonement for Sin through Repentance	1518

5. Repairing Damage through Repentance	1519
6. Escaping from Punishment by Repentance	1521
7. Repentance at the Hour of Death	1523
8. The Exalted Status of the Penitent Sinner	1524
Bibliography of Works Cited	1529
Select Additional Bibliography of Other Works	1545
Select Glossary	1549
Index of References to the Zohar	1557
Index of Scriptural References	1570
Index to the Anthology Texts	1587